

**Zeitschrift:** Der Filmberater  
**Herausgeber:** Schweizerischer katholischer Volksverein  
**Band:** 26 (1966)  
**Heft:** 1

**Artikel:** "Ungarisches Filmschaffen" im Kunstgewerbemuseum Zürich  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-964574>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Vorgang ist, nicht fassbar durch eine rationale, verstandesmäßige Aufnahme, sondern einzig durch das «Wer Ohren hat zu hören, der höre!» — So sehr übrigens war die filmische Gestalt Christi vom Bild des «Nazareners» entfernt, dass sie in dem kurzen Filmhinweis einer Zeitung («Volksrecht» vom 2. Oktober 1965) sogar als eine Mischung von Revolutionär und sozialem Reformers bezeichnet wird. Dies scheint mir allerdings zu sehr ins andere Extrem gegangen zu sein, da letzteres immer noch eine rein menschliche Persönlichkeit darstellen würde, während es eine der Stärken des Films ist, dass die Person Christi sich deutlich von allen umgebenden Figuren abhebt, einschliesslich jener seiner Jünger. Das «Entrückte», «Göttliche» wird immer wieder bei entsprechenden Gelegenheiten filmisch sichtbar gemacht. — Was ich in dem Film einzig als weniger gelungen empfunden habe, ist die mehr als Randfigur vorkommende Darstellung des Engels der Verkündigung. Dieser war nun wirklich nichts anderes, als ein liebliches, wenn auch ernst blickendes Mädchen von italienischem Typus. Doch ist zu beobachten, dass gerade die Darstellung eines Engels häufig problematisch ist und nicht befriedigt. Der Grund liegt offenkundig darin, dass von allen religiösen Figuren gerade die Engel ihrem Wesen nach wenig bis gar nicht im Bewusstsein der heutigen Menschheit verankert sind. Schuld daran trägt hauptsächlich die katholische Kirche selbst, die es seit Jahrhunderten versäumt hat, in ihrem Lehramt die Engel durch eine tiefere und erläuternde Betrachtung den Menschen näher zu bringen.

Noch eine kleine Bemerkung am Rande: Die in Rezensionen erwähnte «Oblate» beim Abendmahl schien mir viel eher das ungesalzene, rituelle Gebäck der Juden zu sein, bekannt unter dem Namen «Maces», wobei sich denken lässt, dass der Genuss desselben dem damaligen österlichen Brauch entsprochen habe. F. B.

## **«Ungarisches Filmschaffen» im Kunstgewerbemuseum Zürich**

Vom 8. bis 16. Dezember führten zwölf filmkulturell interessierte Organisationen — im Austausch mit einer Schweizer-Film-Woche in Budapest — Veranstaltungen über das ungarische Filmschaffen durch. Am ersten Tag gab Professor Nemeskürti einen kurzen filmgeschichtlichen Abriss. Der folgende Abend galt dem Kurz-Dokumentarfilm; dabei fiel auf, welch grosse Bedeutung auch in Ungarn das Cinéma vérité hat. Die populär-wissenschaftlichen Filme, welche am Freitag zur Aufführung gelangten, verrieten hohes Niveau. Professor Hersko hielt die Einführung zu «Der Wirbel» von Gaal, zu «Cantata» von Jancso und zu vier Filmen von Szabo: «Du» (Besprechung in dieser Nummer), «Variationen auf ein Thema», «Konzert» und «Das Alter der Träumereien» (Titelbild, FB 9/65). Instrukтив war auch die gleichzeitig veranstaltete Schau ungarischer Filmplakate.

Ein Arbeitsseminar über Filmerziehung zeigte, dass in Ungarn — im Gegensatz zur Situation in der Schweiz — der obligatorische Filmbildungsunterricht an den Mittelschulen eingeführt ist; und zwar in der «Stunde des Klassenlehrers» in Form lebenskundlicher Gespräche, im «Fachkreis für Film» als Forum der Filmdiskussionen und in der «Einführung in die Filmästhetik» als Lehrfach. Überall im Land werden dazu dieselben Lehr- und Spielfilme (neun ungarische, zwei russische und «Electra» von Cacoyannis) sowie dasselbe Lehrbuch verwendet.

Obwohl nicht unbedingt jeder Streifen eine Reise von Budapest nach Zürich verdient hätte, kann die Veranstaltung im ganzen als recht interessant bezeichnet werden. Wir hätten nun die Frage, ob nicht auch einmal das Free Cinema, die Newyorker Schule, die Kurzfilme von Resnais, Godard und Truffaut einer Veranstaltung würdig wären, wie sie am Kunstgewerbemuseum bis jetzt für den polnischen, tschechischen und deutschen expressionistischen Film durchgeführt wurden und für den deutschen realistischen und den tschechischen Film (zweiter Teil) nächstes Jahr vorgesehen sind. hst